ALŠOVA STEZKA

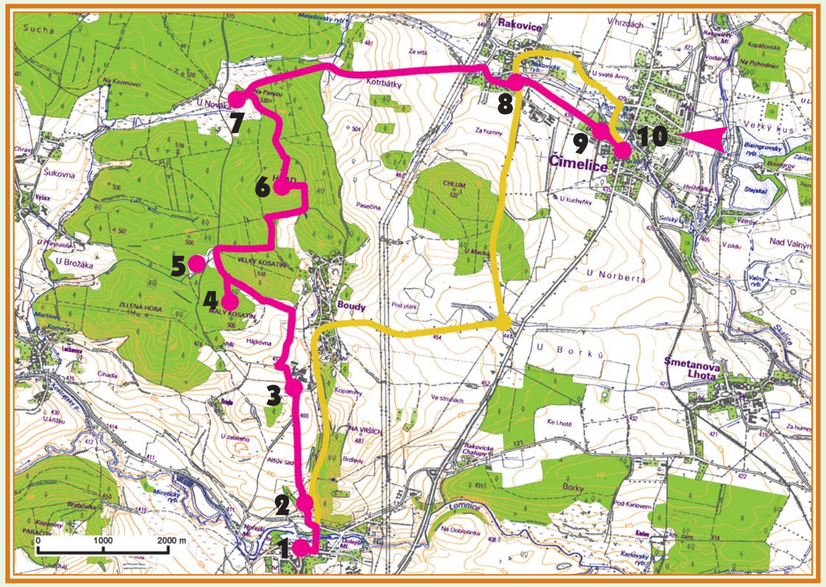
Hráz Kostelního rybníka zač. 20. století
The Kostelní pond dam at the beginning of the 20th cent.

10. Čimelice

Okolí Čimelic osídleno ve střední době kamenné, době železné a od 10. století. První písemné zmínky až k r. 1445, v r. 1629 obec povýšena na městečko. Hospodářská prosperita Čimelic byla až do konce 19. stol. závislá na držitelích panství. Největší rozkvět prožily za Tluksů z Vrábí (kostel), Bissingenů (zámek, hospodářský dvůr) a Vratislavů z Mitrovic (empirová hřbitovní kaple). Význam Čimelic vzrostl, když sem byla v 1. pol. 18. stol. přeložena státní silnice spojující Prahu s Pasovem a zejména po zavedení železnice v r. 1874.

V roce 1850 získali Čimelice Schwarzenbergové. Rozsáhlými úpravami parku a vznikem nových alejí a břehových porostů v okolí byl položen základ dnešní mimořádně esteticky hodnotné krajiny mezi Čimelicemi a Orlíkem.

12. května 1945 byla v Čimelicích podepsána poslední bezpodmínečná kapitulace německých vojsk v Evropě. V r. 1995 zde při příležitosti 50. výročí ukončení 2. světové války odhalil pomník prezident V. Havel.



Naučná turistická trasa zachycuje nejzajímavější místa mezi Miroticemi a Čimelicemi (červená linie). Je vhodná pro pěší turistiku nebo horská kola. V obou koncových místech je zastávka veřejné dopravy. Cyklisté se mohou vrátit do výchozího bodu po silnici III. třídy Čimelice – Rakovice, Rakovice – Boudy, Boudy – Mirotice (žlutá linie). Délka trasy Mirotice – Čimelice je asi 12 km, celková délka je 19 km.

1. Mirotice **2.** Židovský hřbitov **3.** Budský dvůr **4.** Malý Kosatín – viklan **5.** Botanická přírodní památka „Malý Kosatín“ **6.** Hrad u Bud – pravěké hradiště **7.** Samota u Nováků – železný kříž. **8.** Rakovice – bývalý zámek a alej do Čimelic **9.** Čimelice – zámek **10.** Čimelice – náměstí

This signed footpath stretches between Mirotice and Čimelice (the red line) and both terminals are connected to the public transport system. For returning by cycle to the starting point a third class road via Čimelice – Rakovice, Rakovice – Boudy, Boudy – Mirotice (the yellow line) can be used. The length of the footpath between Mirotice and Čimelice is approximately 12 km and the entire length 19 km.

1. Mirotice **2.** The Jewish cemetery **3.** The farmstead at Boudy **4.** Malý Kosatín – the wobbly stone **5.** The protected area of botanical interest „Malý Kosatín“ **6.** The prehistoric hillfort Hrad at Boudy **7.** The Novák's seclusion – an iron cross **8.** Rakovice – the former manor house and the alley to Čimelice **9.** Čimelice – the château **10.** Čimelice

Bissingrov

Kostel sv. Trojice

Sakristie je gotická z 2. pol. 15. stol., klenba a malby chrámové lodi jsou renesanční, oltáře barokní (sochy od J. Hammera), zpovědnice a chór empirový. Vnějšek kostela empirově upravený v 19. stol. Vedle kostela je pozdně barokní sousoší sv. Trojice z doby po pol. 18. stol. z dílny J. Hammera.

Čimelice

There is evidence for settlement activities during Mesolithic period, Iron Age and from 10th century AD. The written sources first mention the village in 1445, in 1629 it was granted the status of town. During the ownership of the Bissingen family the Bissingenhof farm and a baroque château were built. The Schwarzenberg family gained Čimelice in 1840. The new countryside adapted for hunting was created in the surroundings of Čimelice and Vrábsko. This area has been proclaimed a protected heritage zone.

On the 12th May 1945 the last unconditional capitulation of German troops of Schörner's Nazi army, was signed in Čimelice. This terminated the Second World War in Europe.